



**Acta sanctorum**

quotquot toto orbe coluntur, vel a catholicis scriptoribus celebrantur, quae  
ex Latinis et Græcis, aliarumque gentium antiquis monumentis

Quo dies tertius et quartus continentur

**Bolland, Johannes**

**Parisiis et Romæ, 1866**

Prologus Auctorum.

---

[urn:nbn:de:hbz:466:1-72907](#)

A multum evomuit, et peroptime liberatus, cœpit loqui et os claudere, et, sicut expedit, aperire.  
ac mulier arcfacta lingua,  
atque alter surdus et mutus so-  
spitantur.  
 an iapillus?

130 Mulier quedam tam magnum dolorem patiebatur in gutture, quod pre nimio dolore lingua adhærens palato arida facta est. Non enim poterat loqui, non comedere, nec bibere, et emplastris appositis medicinisque adhibitis, nullam infirmitatis allevationem in his omnibus sentiebat. Tandem in corde suo, quia loqui non poterat, devovit se Sancto, et subito caro crepuit, et de gula egressus est capillus unus rotundus, quem manu suscipiens, et omnibus ostendens, mox extitit liberata. In castro Grecii juvenis quidam erat, qui auditum perdidérat, memoriam et loquaciam, nec erat intelligens vel sentiens quidquam. Parentes vero, quia magnam fidem habebant in sancto Francisco, ei supplici devotione dictum juvenem devoverunt. Qui, expleto voto, cunctis, quibus carebat, sensibus affluenter gloriissimi patris Francisci gratia est datus, ad laudem et honorem et gloriam Iesu Christi Domini nostri, cuius regnum, imperium solidum et immobile perseverat per omnia seculorum. Amen.

VII.  
 Auctoris brevis epilogus.

131 Diximus pauca de miraculis beatissimi Patris nostri, et plura omisimus, relinquentes volentibus ejus vestigia novae benedictionis gratiam, studium exquirendi, ut, qui verbo, vita, doctrina mundum omnem gloriissime illuminavit, mentes diligentium nomen Domini semper dignetur super celestium charismatum novis imbris irrigare. Obscurò propter amorem Pauperis crucifixi, et per sacra stigmata ejus, que beatus Franciscus portavit in corpore suo, universos ista legentes et audiētes, ut coram Deo mei meminerint peccatoris. Amen.

Sanctus pater atque rectus  
 Est Franciscus, cælo vectus  
 Transmigrans a seculo.  
 Fit obliquus per hunc rectus,  
 Et, qui ligno fuit vectus,  
 Redit absque baculo.  
 Per hunc dæmon est ejectus  
 Sanitatunque profectus  
 Conferitur in populo.  
 Qui repebat super pectus  
 Firmus vadit et erectus  
 Ejus adminiculus.  
 Per hunc cæcus intuetur,  
 Mutus loqui prohibetur  
 Nec linguae vincitudo.

#### ANNOTATA.

C a Tudertum, seu Tuder, vulgo Todi, Pontificæditionis in Umbria civitas est, episcopatu insignita.  
 b Aretium, Italæ Arezzo, episcopalis civitas Heturiae est, in dominio Magni ducis.

c Significat haud dubie, aliquem pro labore vovisse imaginem ceream ad Sancti tumbam appendam, et antequam imago illa perfecta esset, ægrum convalescere.

d Id, est arthritide.

e Cassa vox Italica, Latina capsa, arca, theca. Cassa oculi igitur est orbita seu cavum oculi, quia oculus in eo, velut in theca ossea, insertus est.

f Vide Annotata ad caput præcedens lit. k.

g Nescio, quid plumatum (quod apud sequioris xvi scriptores nunquam pro pulvinari usurpat) hic proprie significet, nisi cingulum, quo heriosi utuntur.

h Hoc est, quantum infirmus nequibat sufficere, uti patet ex sequentibus.

i Duo hujus nominis loca in Italia reperi, unum vernacula la Pieve aut la Pieve di Cadore dictum, oppidum Cadubrii tractus caput in ducatu Fori Julii; aliud, civitatem Umbriæ, de qua supra jam memini.

k Id est, vesperi.

#### APPENDIX INEDITA

##### AD VITAM PRIMAM,

Auctoribus Tribus ipsius Sancti Sociis,  
 Leone, Rufino et Angelo,

Ex codice Ms. conventus Fratrum Minorum Lovaniæ in Belgio.

##### PROLOGUS AUCTORUM.

R everendo a in Christo patri, fratri Crescentio, Causa, ratio  
 Dei gratia generali Ministro, frater Leo, frater et modus hu-  
 Rufinus, et frater Angelus, olim socii, licet indigni, jus Appendix  
 beatissimi patris Francisci, reverentiam in Domino cis scribenda  
 debitam et devoutam. Cum de mandato Christi, exponitur.  
 a

fratres signa et prodigia beatissimi Francisci, que  
 scire vel reperire possunt, vestre paternitati dirige-  
 re, visum est nobis, qui secum, licet indigni,  
 sumus diutius conversati, pauca de multis gestis  
 ipsius, que per nos vidimus, vel per alios sanctos  
 fratres scire potuimus, et specialiter per fratrem  
 Joannem, visitatorem pauperum dominarum, fra-  
 trem Illuminatum de Arce, fratrem Masseum de  
 Merignano, et fratrem Joannem, socium venera-  
 bilis patris fratris Egidii, qui plura de his habuit  
 de eodem sancto fratre Egidio, et sancta memoriae  
 fratre Bernardo, primo socio e beati Francisci,  
 sanctitati vestre, veritate prævia, intimare, non  
 contenti narrare solum miracula, que sanctitatem  
 non faciunt, sed ostendunt; sed etiam conversationis  
 ejus insignia, et pii beneplaciti voluntatem  
 ostendere cupientes ad laudem et gloriam summi  
 Dei, et dicti Patris sanctissimi, atque ædificationem  
 volentium ejus vestigia imitari; quia tamen per  
 modum Legenda non scribimus, cum dudum de  
 vita sua et miraculis, que per eum Dominus ope-  
 ratus est, sint confecta Legenda d: sed velut de  
 ameno prato quosdam flores, qui arbitrio nostro  
 sunt pulchiores, excerpimus, continuante historiam  
 non sequentes, sed multa seriose relinquentes,  
 que in predictis Legendas sunt posita, tam veri-  
 dico quam luculentum sermonem; quibus pauca, que  
 scribimus, poteritis facere inseri, si vestra discretio  
 viderit esse justum e. Credimus enim, quod, si  
 venerabilibus viris, que prelatas confererunt l. qui  
 Legendas, haec nota fuissent, ea minime præteris-  
 sent, nisi saltem pro parte ipsa suo decorassent  
 elocatio, et posteris ad memoriam reliquissent.  
 Semper integre valeat vestra sancta paternitas in  
 Domino Iesu Christo, in quo nos filios vestros de-  
 votos sanctitati vestre recomandamus humiliiter  
 et devote. Data in loco Graeciæ in idus Augusti anno  
 Domini MCCXLVII f.

##### ANNOTATA.

a In apographo nostro ante Prologum ista legun-  
 tur: Hæc sunt quedam scripta per tres Socios  
 B. Francisci de vita et conversatione ejus in habitu  
 seculari, de mirabili et perfecta conversatione  
 ipsius, et de perfectione originis et fundamenti  
 Ordinis in ipso et in primis Fratribus. De his au-  
 toribus, quorum fidem ipsa haec Appendix comen-  
 dabat, consule Commentarium prævium § 1.

b Hoc capitulum generale Fratrum Minorum,  
 cui præsedidit Crescentius, Ordinis Minister, habitum  
 fuit Januæ anno 1244. Adi eundem Commentarium  
 num. 16 et sequenti.

c Ex his, quos dicendorum testes hic laudant  
 Tres Socii, cætera ignotus mihi est Joannes, paupe-  
 rum Dominarum, seu Clarissarum, visitator; illu-  
 minatum S. Franciso apud Soldanum in Egypto  
 sicut attribuit S. Bonaventura in Vita num. 154;  
 sed hunc Waddingus aliisque a patria sua Aretinum,  
 non de Arce appellant. Notior in Ordine est Mas-  
 seus de Marignano, qui Menologio Franciscano  
 Hueberi ad 17 Novembri inscriptus est, ubi de illius  
 cultu poterit inquire. Gesta B. Egidii, qui tertius  
 S. Francisci

AUTORIBUS  
TRIBUS SOCII.

S. Francisci socius fuit, illustrata apud nos sunt ad diem 25 Aprilis. De eodem Beato, uti et de Bernardo, quædam etiam jam diximus in Commentario prævio, et in edendis sermo recurret.

d Vide, quæ ex hoc et similibus Trium Sociorum locis observavimus in Commentario prævio num. 12 et 15.

e Non est ergo hoc Opusculum proprie dicta Vita S. Francisci, sed Appendix ad Vitas tun ante editas. f Graecum, vel Grecium, Italico Grecia, castrum vel oppidulum est in valle Aretina, apud quod S. Franciscus eremitorum quoddam seu conventum acceperat. De eodem in edendis redibit mentio; Pro anno MCXLVII Waddingus legit annum 1246. Vide dicta in Commentario prævio num. 17.

### Vetus capitulum partitio.

CAP. i. De nativitate beati Francisci, et de vanitate et curiositate et prodigalitate ipsius, et qualiter ex his pervenit ad largitatem et charitatem circa pauperes.

ii. Qualiter captivatus fuit Perusii, et de duabus visionibus, quas habuit, volens fieri miles.

iii. Qualiter Dominus primo visitavit cor ejus mirabil dulcedine, virtute cujus ceperit proficere per contemptum sui et omnium vanitatum, atque per orationes et eleemosynas et amorem paupertatis.

B iv. Qualiter a leprosis ceperit vincere seipsum, et sentire dulcedinem in his, quæ prius erant sibi amara.

v. De prima allocutione Crucifixi ad ipsum, et qualiter ex tunc portavit in corde passionem Christi usque ad mortem suam.

vi. Qualiter primo fugit persecutionem patris et propinquorum, stando cum sacerdote sancti Damiani, in cuius fenestra projecterat pecuniam.

vii. De maximo labore et afflictione ipsius pro reparacione ecclesie sancti Damiani, et qualiter ceperit vincere seipsum, eundo pro eleemosyna.

viii. Qualiter, auditis et intellectis consilii Christi in Euangelio, statim mutavit habitum exteriorem, et induit novum habitum perfectionis interiorius et exteriorius.

ix. De modo vocacionis fratris Sylvести, et de visione, quam habuit ante ingressum Ordinis.

x. Qualiter prædicti sex socii suis omnia, quæ ventura erant illis euntibus per mundum, exhorts eos ad patientiam.

xi. De receptione aliorum quatuor fratrum, et de ardentissima charitate, quam habebant ad invicem primi Fratres, et de sollicitudine laborandi et orandi, et de perfecta obedientia ipsorum.

C xn. Qualiter beatus Franciscus cum undecim sociis ivit ad curiam Papæ, ut notificaret ei suum propositum, et faceret confirmari Regulam, quam scriperat.

xiii. De efficacia prædicationis ipsius, et de primo loco, quem habuit, et qualiter fratres stabant ibi, et quomodo inde recesserunt.

xiv. De capitulo, quod fiebat bis in anno in loco sanctæ Mariæ de Portuncula.

xv. De morte domini Joannis, primi protectoris, et de assumptione domi Hugoloni Hostiensis in patrem et protectorem Ordinis.

xvi. De electione Ministrorum primorum, et qualiter fuerunt missi per mundum.

xvii. De sacratissima morte beati Francisci, et qualiter per biennium ante recepérat stigma Domini nostri Jesu Christi.

xviii. De canonizatione ipsius.

### CAPUT I.

*Sancti patria, indoles et vicia in adolescentia et juventute; captivitas, ad meliora conversio et pius in Christum passum affectus.*

F ranciscus de civitate Assisii oriundus, quæ in finibus Spoletanæ vallis est sita, JOANNES prius vo-

catus est a matre, a patre vero tunc redeunte a

D Franciscus,  
ante dictus  
Joannes, in  
juventute joco-  
sus et produ-  
gus,

a

Francia, in cuius absentia natus erat, FRANCISCUS est postmodum nominatus a. Hic postquam fuit adulterus, et subtiles ingenii factus, artem patris, id est, negotiationem exercuit b; sed dissimiliter valde, quoniam ipse liberalior valde et hilarior, deditus iocis et cantibus, civitatem Assisii die noctu quo circumiens, sibi similibus est associatus; in expendo largissimus, adeo ut omnia, quæ habere poterat et lucrari, comeditionibus et aliis rebus consumeret; propter quod multotiens arguebatur a parentibus, dicentibus ei, quod tam magnas expensas in se et in aliis faceret, ut non eorum filius, sed eujusdam magni principis videretur. Quia tandem divites erant parentes ejus, et ipsum tenerime diligebant, tolerabant eum, in talibus ipsum turbare nonolentes. Mater autem ejus, cum de prodigalitate sua sermo a convicinis fieret, respondebat: Quid de Filio meo putatis? Adhuc erit filius Dei per gratiam c. Ipse vero non solum in his erat latus, immo prodigus, sed etiam in indumentis multipliciter excedebat, cariores pannos faciens, quam ipsum decebat habere. In curiositate etiam tantum erat vanus, quod aliquando in eodem indumento pannum valde carum panno vilissimo consui faciebat.

5 Erat tamen quasi naturaliter curialis in moribus et in verbis, juxta cordis sui propositum nemini dicentes verbum injuriosum vel turpe; immo cum sic esset juvenis jocosus et lascivus, propositus turpia sibi dicentibus minime respondere; unde ex hoc fama ejus quasi per totam provinciam est aude divulgata, ut a multis, qui cognoscabant eum, diceretur aliquid magni futurus d. A quibus virtutum naturalium gradibus ad hanc proiectus est gratiam, ut diceret ad seipsum conversus. Ex quo latus et curialis es apud homines, a quibus nil recipis, nisi favorem transitorium et inanem; justum est, ut propter Deum, qui largissimus est in retribuendo, pauperibus sic curialis et latus. Libenter igit ex tunc videbat pauperes, tribuens eis eleemosynas ferenter. Et licet esset mercator, erat vanissimus opulentia secularis. Cum autem quadam die in apotheca, ubi pannos vendebat, circa hujusmodi staret sollicitus, venit quidam pauper ad eum, petens eleemosynam amore Dei; cumque cupiditate divitiarum et mercationis cura detentus illi eleemosynam denegasset, divina prospectus gratia, seipsum arguit magnæ rusticitatis, dicens: Si pro magno comite vel barone pauper ille a te aliquid postulasset, certe postulatum sibi dedisses, quanto ergo magis pro Rege regum et omnium Domino illud facere debuisti? Cujus rei causa exinde in corde suo proposuit, quod pro tanto Domino postulata de cetero non negaret e.

4 Quodam tempore, guerra f inter Perusium et Assisium exente, captius est Franciscus cum multis suis concubis, et Perusii captivatus; tamen, quia nobilis erat moribus, cum militibus captivus est positus g. Cum autem quadam die conceptrivi sui tristarentur, ipse, qui naturaliter erat hilaris et jucundus, non videbatur tristari, sed quodammodo jucundari; propter quod unus de sociis suis reprehendit eum, tanquam insanum, quia scilicet letabatur in carcere constitutus. Ad quem Franciscus viva voce respondit: Quid putatis de me? Adhuc adorabor per totum mundum h. Cumque unus de militibus, quibus erat adjunctus, uni de conceptrivis injuriam intulisset, et ob hoc omnes alii vellent illum deserere, solus Franciscus ei societatem non denegat, sed et alios hortatur ad idem. Expleto autem anno, reformata pace inter civitates prædictas, Franciscus cum sociis conceptrivis Assisium est reversus.

3 Post paucos vero annos quidam nobilis de civitate Assisii militaribus armis se preparat, ut ad pecunie vel honoris lucra agenda in Apuliam vadat. Quo auditio, Franciscus ad eandem\* cum illo aspirat, ut a quodam comite gentili i miles fiat;

e

f

g

h

Militiam me-  
ditans, et ad  
eum animatus  
sonnio,  
an eundum?  
iat;